

罗马尼亚总理会见中国商界和银行界的代表

时事
述评

星期一下午,正对中国进行正式访问的罗马尼亚总理蓬塔同中国商界和银行界的代表进行会晤。此次机会,蓬塔表示,由于罗马尼亚和中国之间的政治关系非常顺利,我们希望得到你们的支持以便增加两国之间经济的关系。2013年11月,在罗马尼亚举行了十分重要的盛会——中国-中东欧国家经济峰会,这意味着中国对发展同欧洲地区的国家之间关系给予高度的评价。在欧盟国家中,从人口的角度来看,罗马尼亚排在第7位,而且具有重要的地理位置,在欧盟东区,在黑海拥有最大的港口康斯坦察港,而通过康斯坦察港,中国可以同其他欧洲国家进行贸易交换。蓬塔在布加勒斯特同李克强总理举行会晤时也表示,罗马尼亚希望成为中国进入欧盟市场的最大门户。

蓬塔称,我认为,我们可以开展共同的项目。首先,罗马尼亚具有非常重要的农业潜力。去年,同中国政府签署了所需要的协议以便开放中国市场,使罗马尼亚的农产品、猪肉、活牛等进入中国市场,主要是有机农业和罗马尼亚在国际市场上已获得承认的生态农业。我们希望在这方面继续发展双边关系,并为在罗马尼亚扩大生产量能够吸引融资以便使罗马尼亚成为中国市场上最大和质量最高的供应商之一。

中国公司在哪些领域会成为罗马尼亚重要的合作伙伴呢?在这里要指出两个领域:首先是能源领域。对罗马尼亚、欧洲甚至中国来说,最大的挑战,同时也是最重要的目标就是保证能源独立。罗马尼亚拥有所有的能源,如核能,而希望同中国公司发展该领域;同时还有水能,保证国

内消费量的25%;在火电方面拥有重要的资源,但是需要投资以便完成现代化与保护环境的项目;罗马尼亚还有可再生能源,在这个领域中,中国公司已经在风能方面投入了资金。

此外,国家经济部长尼泽说,在此次访问期间将签署在火电方面进行现代化的项目,我保证,罗政府大力支持中国公司同罗马尼亚公司在这四个领域中进行的合作。

第二,对罗马尼亚来说,基础设施领域的发展非常重要。去年同李克强在布加勒斯特谈话中指出,罗马尼亚愿意同中国一起发展高铁项目及中国公司参与高速公路和公路的项目。当然这些项目都必须符合欧盟所需的规定和质量标准。但我已经了解到的,中国公司已获得完成这些标准的能力,并同罗马尼亚有关公司发展基础设施的大项目。



>> 简明新闻

北京

罗马尼亚总理彭塔星期一在北京同中国国家总理李克强举行了会见。两国领导人强调了兩國良好的政治关系,并指出,这种友好的政治关系应该上升到经济关系上,在农业、能源和基础设施等领域的项目开展具体的合作。彭塔在对华访问期间同中国签署了多项合作文件。其中包括和平使用核能源协议、对罗马尼亚热电厂改造项目,以及在克拉约瓦市修建公寓楼的备忘录。除了政府成员之外,彭塔这次对中国进行访问期间还同对在罗马尼亚投资感兴趣的中国大型企业的代表举行了会见。

布加勒斯特

罗马尼亚议会从星期一开始了秋季会期,这次会期将持续到10月1日,届时将开始罗马尼亚总统大选的竞选活动。在参议院中要进行的主要的讨论议题包括免除退休金和母亲津贴在计算有误的情况下所应缴纳的税款。众议院需要对工资税降低5%的法律草案进行投票,这项法律草案已经在参议院获得了通过。这项文件由总统博塞斯库驳回重新进行审议。同时,议员们将对一系列政府紧急政令进行讨论,其中包括地方候选人在45天的时间内可以选择转移到另一个政党而不失去其任期。

XXX

北约秘书长拉斯姆森星期一宣布,在乌克兰局势加剧的背景下,北约将在北约东部边境地区派驻军队,通过建立一个先前部队以迅速应对可能出现的危险情况。尽管如此,拉斯姆森指出,为了不践踏俄罗斯同北约的基本协议,将不会在该地区如罗马尼亚、保加利亚、波兰及波罗的海国家派驻常驻军队。据法新社报道,快速反应部队将在本星期借北约伦敦峰会期间进行批准。同一天,乌克兰总统普罗什科星期一谴责俄罗斯发动的“直接的、公开的侵略行为”,这种行为急剧改变了战场上的军事平衡,以有利于亲俄罗斯分离主义分子。普罗什科宣布,上星期叛乱分子进行反击并在阿兹沃海岸线开火,乌克兰政府军遭受失败,目前乌克兰的一些军事指挥部将会被撤换。由于“俄罗斯军队”继续开火,乌克兰军队星期一撤退到了鲁斯库斯机场,乌克兰东部的亲俄罗斯的分离主义分子的堡垒。同一天,由基辅、分离主义分子、俄罗斯以及欧安组织代表组成的乌克兰危机联络小组在白俄罗斯的明斯克举行会晤。这次会晤是在乌克兰政府军同叛乱分子之间的冲突加剧的背景下发生的,基辅方面称,俄罗斯军队可能对叛乱分子提供支持。俄罗斯对这一指控做出了反驳,认为这是西方国家的观点。

基希讷乌

欧盟国家外长星期一在基希讷乌举行会晤,这是在摩尔多瓦欧盟行动小组框架内组织的第一次会晤。会谈的主要议题包括,在摩尔多瓦共和国同欧盟签署了自由贸易协定之后摩尔多瓦共和国加入欧盟的问题。同时还就支持因遭受俄罗斯禁运影响的摩尔多瓦共和国的农业生产者寻求解决方案。据本台记者报道,在摩尔多瓦的邻国罗马尼亚和法国的主持下的这次会晤并没有在布鲁塞尔或卢森堡进行,而是在罗马尼亚外长科尔勒吉安的建议下在基希讷乌举行,作为对摩尔多瓦共和国加入欧盟的支持。

(本版稿件均由罗国际台提供)

中罗哲学论坛会



在中国-罗马尼亚关系近来复兴,两国共同投资的经济或政治计划发展的背景下,不久前在布加勒斯特举行了中罗哲学论坛会。这是布加勒斯特孔子学院举办的第一次有规模的学术活动,尽管学院成立还不到一年。

来自中国北京大学、政法大学及南开大学的几位教授抵达布加勒斯特参加这次论坛会。代表罗马尼亚的有布加勒斯特大学哲学系的教授,布大中文系的教授及已在该系取得博士学位的三位华语台的编辑。此次论坛会的题目是“哲学与当代社会”,讨论宣读的文章中涉及儒学、道学实践哲学、伦理道德等题目的文章。

论坛会开幕致辞中,布加勒斯特大学校长兼哲学教授米尔恰·杜米特鲁强调指出,布加勒斯特孔子学院的主要任务是使中国和罗马尼亚文化的对话富有成果。为此,他指出选择哲学题目来举办首次科学论坛是好开端,因为孔子代表中国文化,而苏格拉底是西方文化的代表。杜米特鲁教授指出,哲学的一种“工作”定义就是“哲学是不追求利益而用合理的争论方法追求真理的人之间的对话,这样一来建造人培养价值。”

论坛会开幕时来自中国北京大学的李德顺教授致辞说:我知道在座的很多罗马尼亚朋友都对中国哲学感兴趣,现

在世界各国人民都对中国古代哲学也都非常感兴趣,因为正是中国哲学传统孕育了中华民族。实际上世界各国各民族都有自己的哲学传统,罗马尼亚也有自己的文化和哲学传统,也造就了罗马尼亚这个伟大的国家和民族,今天我们这个学术研讨会主要围绕哲学传统和当代社会这样一个主题进行跨文化的对话和交流,在世界各国都对中华文化感兴趣的时候,我请大家注意,当代中国自己的学者对我们的传统文化也在进行评判性的反思,因为我们的传统文化和传统的思维方式就像一颗根深叶茂的大树,上面结了很多五彩缤纷的果实,这个大树本身在不断地成长着。在当今的时代,我们的文化和思维方式,怎么样保持它的优势,怎样让它生长出跟多的果实,这是一个我们自我认识和自我发展的一个重大的历史任务。

出席论坛会的不仅有各位发言人,也有中国和罗马尼亚翻译者、志愿者、学生和观众,这表明此次活动为两个文化间各方面的交流创造了机会。论坛上甚至提到在哲学系开设一些中国哲学课程,这在几年前有过短期课程的尝试。布大中文系主任伟珊教授说,中国教授的科学态度使她感动,当代研究家的优雅态度令人想起古代的学士。借此机会,罗研究人员学习了很多东西,尽管各篇文章的题目大多数已经在其他刊物里读到,但此次论坛会让大家的概念更准确并核实了技术术语,是一个卓有成效的文化对话。

一周要闻回顾

本周,从星期三到星期五,罗马尼亚首都布加勒斯特举行了罗马尼亚外交年度会议。罗马尼亚外交部长科尔勒基亚努同我国驻国外的使、领事以及文化学院院长就罗马尼亚外交活动及其作用进行了分析,在目前国际关系状况的背景下。据罗马尼亚外长称,这次会议的主题是前苏维埃共和国-摩尔多瓦、格鲁吉亚、乌克兰-加入欧盟的进程、该地区的经济、能源发展问题以及欧盟框架内的演变。被邀请参加这次会议的有欧盟外交-安全事务高级代表兼欧盟委员会副主席阿什顿女士、格鲁吉亚外长马亚·潘基吉迪泽女士和摩尔多瓦外长纳塔利亚·盖尔曼女士。

8月27日,摩尔多瓦共和国庆祝了独立日。罗马尼亚总统伯塞斯库向摩尔多瓦共和国总统迪莫夫迪转达的信息指出,罗马尼亚将永远支持摩尔多瓦共和

国。摩尔多瓦共和国的入盟愿望、同罗马尼亚人民有着渊源流长的摩尔多瓦共和国公民的繁荣,尤其是密切的友好关系,所有这一切都将是心中的重要。也可以说,现总统比上任几任总统更明确的表明了共产党倒台后的罗马尼亚的政治立场。不管意识形态如何,历任罗马尼亚总统、总理、外长都明确表达支持摩尔多瓦共和国。1991年8月27日,基希讷乌议会批准了聚集在市中心的成千上万名市民的意愿,这就是摩尔多瓦共和国脱离苏维埃的管辖,宣布独立。

同一天,罗马尼亚是第一个承认摩尔多瓦共和国独立的国家。从那时起,摩尔多瓦共和国结束了近半个世纪之久饱受苏维埃政权折磨的历史。现摩尔多瓦共和国原先是罗马尼亚的东部领土,1940年在斯大林的最后通牒下被当时的苏维埃吞并。当时,几十万罗马尼亚人逃

离该地区。另有成千上万的人及其家庭因不能与苏维埃政权的意识形态相容而被流放到西伯利亚。苏维埃政权对这些人实行了强制逮捕、镇压和审判。2009年,在亲西方的现摩尔多瓦共和国政权政治之后,摩尔多瓦共和国极力加入欧盟并同欧盟签署了自由贸易协定,布鲁塞尔方面认为基希讷乌是东欧伙伴关系的典范和成功。政治家的勇气和整个社会进行的改革希望摩尔多瓦在宣布独立23年后能够见成效,能够使社会繁荣富强,加强法治国家建设,而这只有融入欧盟才可以实现。

国际货币基金组织总干事克里斯蒂娜·拉加德宣布,她在法国因一项2008年引起争论的仲裁案件调查中的疏忽行为而遭到起诉,涉及到拉加德担任法国外长职务的期间。国际货币基金组织总干事还宣称,她不会宣布辞职。